

Pré-information pour les rencontres avec un auteur de langue allemande en 2017-2018

Les rencontres avec des auteurs de langue allemande ont une longue tradition dans l'académie de Versailles. Organisées en partenariat avec l'association du Roi des Aulnes et sa directrice, Nicole Bary, elles ont permis à de nombreux professeurs d'allemand de l'académie de mettre en œuvre des projets très divers autour de la rencontre de leurs élèves avec un auteur.

Depuis 2010, notre académie a pu bénéficier chaque année de la présence d'auteurs de littérature de jeunesse primés par le *Literaturfonds* de Darmstadt.

En 2017-2018, les lauréats du prix décerné à Darmstadt seront toujours invités dans les établissements de l'académie de Versailles. Mais dans le cadre d'un partenariat élargi, avec le soutien de la Région Ile de France, nous aurons la possibilité d'organiser des rencontres avec d'autres auteurs dans un plus grand nombre d'établissements.

Le projet implique toujours une production d'élèves laissée au libre choix des équipes. Il peut ne concerner qu'un enseignant et un seul groupe-classe ou bien être le fruit de la collaboration de plusieurs professeurs, par exemple dans le cadre d'une liaison collège-lycée, d'une réalisation interdisciplinaire ou d'un travail collaboratif avec un établissement allemand partenaire. Il est également préconisé que la bibliothèque et/ou la médiathèque municipales soient informées de la venue de l'auteur dans l'établissement et puissent relayer l'événement.

Dans la perspective d'un travail avec le professeur de lettres qui pourra étudier l'œuvre dans sa version française, l'Institut Goethe publie sur son site les traductions récentes d'œuvres littéraires de langue allemande : <https://www.goethe.de/ins/fr/fr/kul/ser/litterature-contemporaine.html>

Afin que nous puissions anticiper et préparer la venue des auteurs en 2018, nous vous remercions donc de nous faire savoir au plus tard le 15 mars 2017 si vous souhaitez organiser une rencontre dans votre établissement en 2017-2018 en adressant les informations ci-après à elisabeth.thomas@ac-versailles.fr et Stephan.Schutze@ac-versailles.fr :

Nom du professeur d'allemand à l'initiative du projet :

Coordonnées électroniques :

Nom de l'établissement :

Nom de l'auteur ou des auteurs souhaité(s) pour la rencontre :

(Cette information pourra nous être transmise ultérieurement)